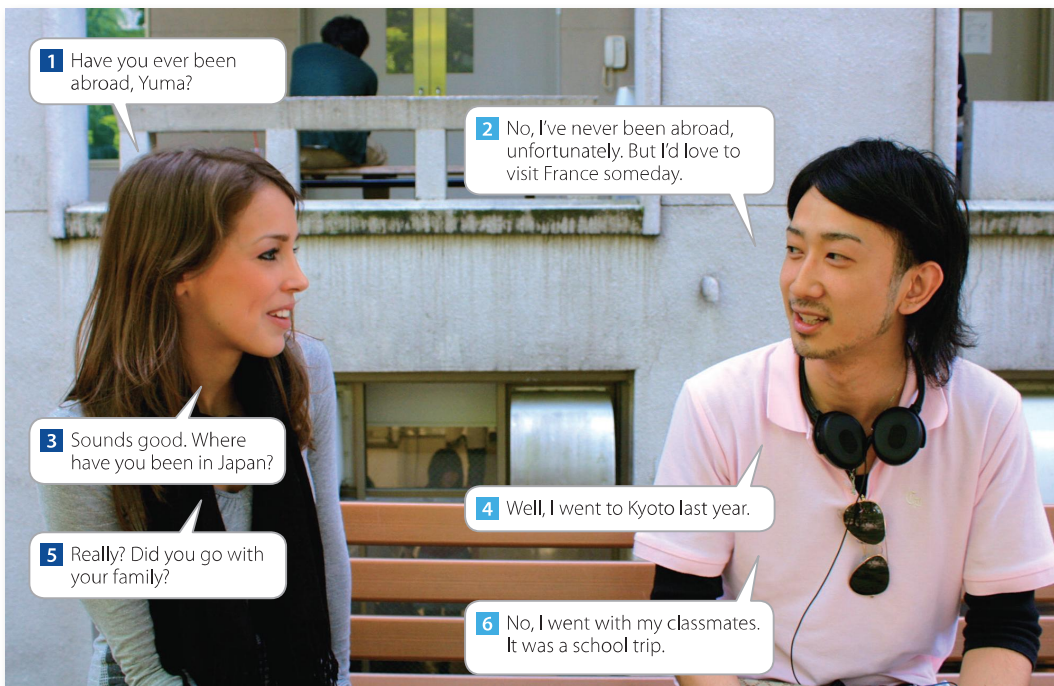


PART 1

PREVIEW プレビュー



1 Have you ever been abroad, Yuma?

2 No, I've never been abroad, unfortunately. But I'd love to visit France someday.

3 Sounds good. Where have you been in Japan?

4 Well, I went to Kyoto last year.

5 Really? Did you go with your family?

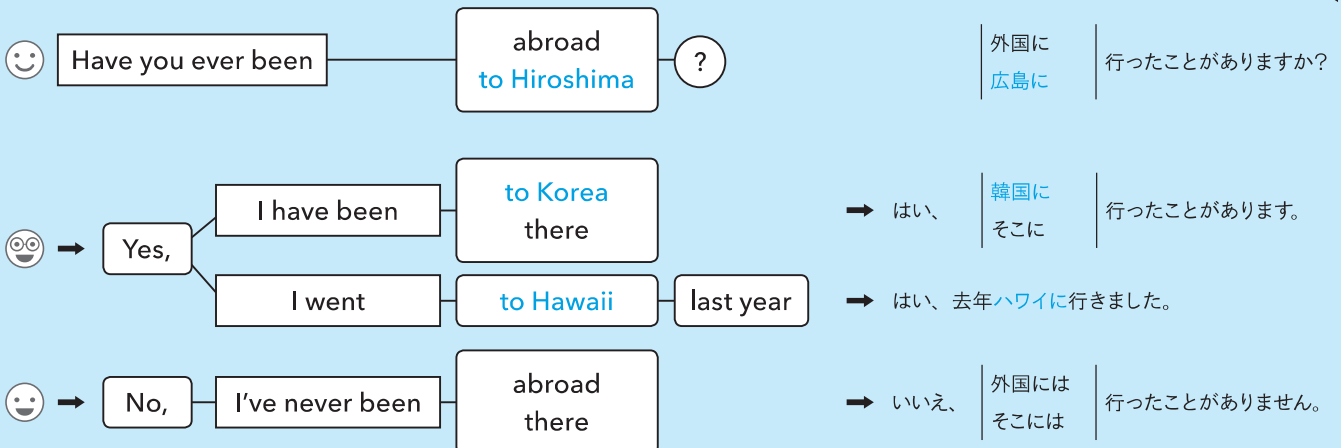
6 No, I went with my classmates. It was a school trip.

- 1 Janice: 佑馬、外国に行ったことがある?
- 2 Yuma: ううん、残念ながら行ったことないんだ。でも、いつかぜひフランスに行ってみたいな。
- 3 Janice: いいね。日本ではどこに行ったことがあるの?
- 4 Yuma: えっと、去年京都に行ったよ。
- 5 Janice: 本当? 家族と行ったの?
- 6 Yuma: ううん、クラスメイトと行ったよ。修学旅行でね。

MODEL SENTENCES モデル文



1-54



1 Vary your questions いろいろな形で質問しよう



Write the open form of this question:

Have you ever been abroad?

→ Where.....?

2 How about you? あなたは?



Have you ever been abroad? If so, where?

Where have you been in Japan?

Have a chat to practice open and closed questions:

A: Have you ever been abroad?

B: → Yes, I've been to (*the USA*).

→ No, I haven't, but I'd love to go to (*France*) someday.

A: And where have you been in Japan?

B: I went to (*Kyoto a few years ago*).

SOUNDING NATURAL NOTE



Tell your travel story

Add extra details by answering some of these implicit questions, or ask them out loud to help your partner speak.

あなたの旅行の話をしよう



旅行についてのよくある「暗黙の質問」を以下に紹介します。自分で話すときに思い出したり、あるいは、相手に質問したりしてみましょう。

→ Golden Rule 2: Give longer answers

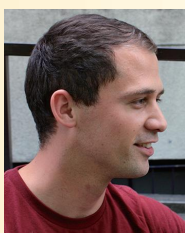


Did you go there by yourself?
Who did you go with?

一人で行きましたか?
誰と行きましたか?

I went

- by myself 一人で
- with my family 家族と
- with my school 修学旅行で
- with friends 友達と



How was it?
Was it _____?

どうでしたか?
_____でしたか?

It was

- nice いい
- great すばらしい
- tiring 疲れる



What did you do there?
Did you _____?

そこで何をしましたか?
_____をしましたか?

- I did some sightseeing. 観光をしました。
- I studied English. 英語を勉強しました。
- I did a homestay. ホームステイをしました。
- I visited Himeji castle. 姫路城に行きました。



How long did you stay?

どのくらい滞在しましたか?

I stayed

- overnight 1泊
 - for a few days 数日間
 - for two weeks 2週間
- It was just a day trip.** 日帰り旅行でした。

GUIDED SPEAKING PRACTICE 会話ドリル



1・56



— 大輔、外国に行ったことがある？
— うん、アメリカに行ったことがあるよ。



— いいね。1 人で行ったの？
— ううん。学生の団体旅行で行ったんだ。



— いいねえ！私は去年広島に行っちゃったよ。
— そうなんだ？どうだった？



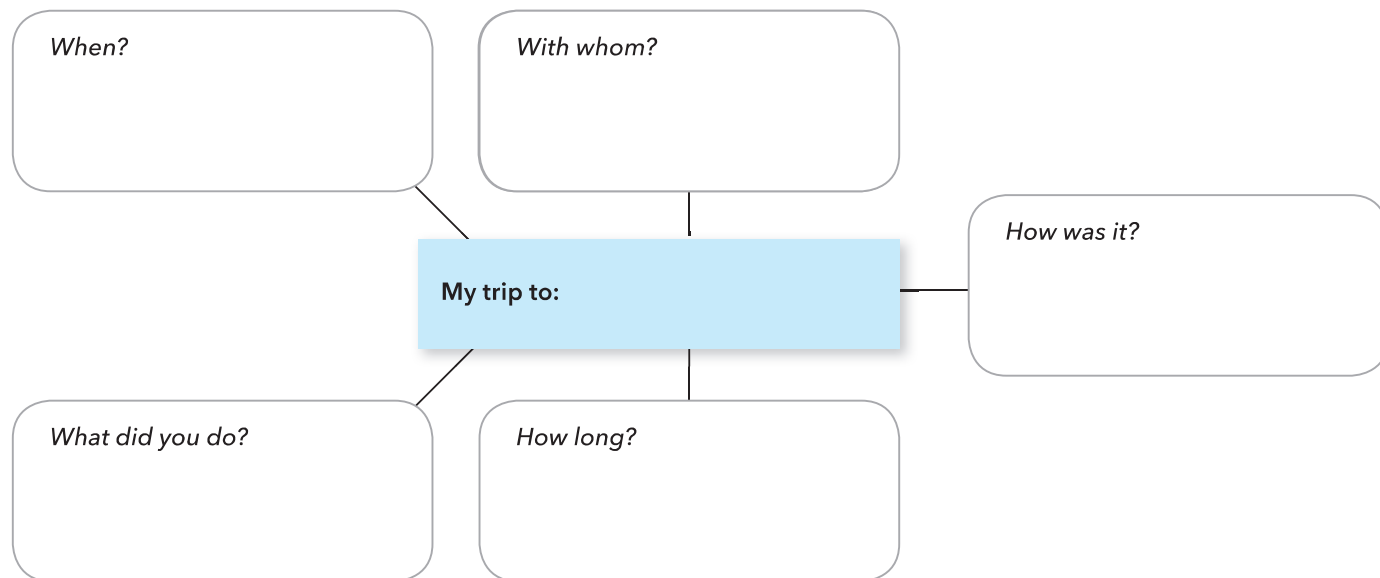
— 楽しかったよ！
— いいねえ！楽しんだようでよかったね。

1	I went to Australia last summer 去年の夏、オーストラリアに行った	with my family 家族と	to Kyoto for sightseeing in August 八月に観光で京都に	interesting 面白い
2	I have been to Korea 韓国に行ったことがある	with my classmates on a school trip 修学旅行でクラスメイトと	to Okinawa last summer 去年の夏、沖縄に	hot 暑い
3	I went to Canada in 2008 2008 年にカナダに行った	with Junko, Taro, and Shizuka 順子と太郎と静香と	to Hokkaido in 2010 2010 年に北海道に	cold but very beautiful 寒いがとても美しい
4	I have been to Italy イタリアに行ったことがある	on a tour ツアーで	to Tokyo during spring break 春休みに東京に	exciting 刺激的な
5	I went to Singapore when I was in high school 高校生のとき、シンガポールに行った	with my class on a school trip 修学旅行で	to the Fuji Rock Festival last summer 去年の夏、フジ・ロック・フェスティバルに	awesome 最高の

3 How about you? あなたは？



Fill out the mind map with some information about a memorable trip:



1 Interview a classmate and take notes of their answers:

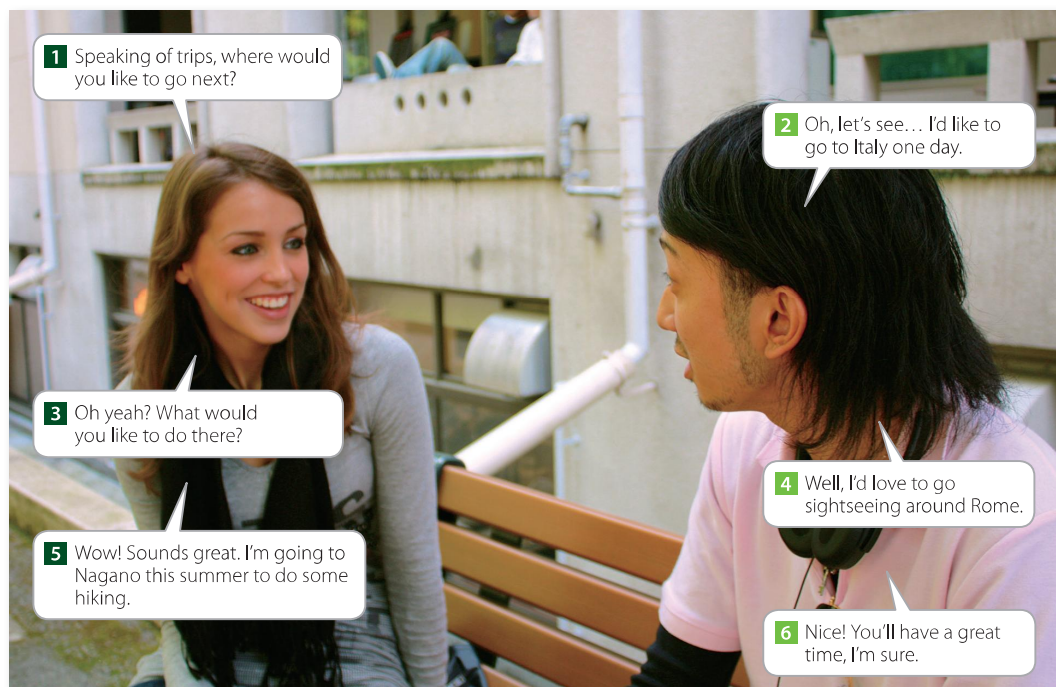
Questions	Partner's answers
Where did you go?	
Did you go by yourself?	
What did you do there? (2 things)	
How long did you stay?	
How was it?	

2 Find a new partner and report on what your first partner said, like this:

- 
- ☺ Who did you just talk to?
 - ☺ I spoke with (インタビューした相手の名前).
 - ☺ I see. What did he / she say?
 - ☺ Well, he / she went to (場所) + (時間).
 - ☺ Oh really?
 - ☺ He / She went with (誰と) and did (アクティビティ).
 - ☺ Uh-huh.
 - ☺ He / She also (他にしたいアクティビティ).
 - ☺ Cool.
 - ☺ Yeah, I think so, too! He / She stayed in (滞在場所) for (旅行期間).
 - ☺ I see. Sounds like he / she had a good time!
 - ☺ Yes, I think so, too. He / She said the trip was (形容詞).
 - ☺ Great!

▶▶▶ PART 2

PREVIEW プレビュー



1 Speaking of trips, where would you like to go next?

2 Oh, let's see... I'd like to go to Italy one day.

3 Oh yeah? What would you like to do there?

4 Well, I'd love to go sightseeing around Rome.

5 Wow! Sounds great. I'm going to Nagano this summer to do some hiking.

6 Nice! You'll have a great time, I'm sure.

1 Janice : 旅行と言えば、次はどこに行きたい？

2 Yuma : そうだなあ、いつかイタリアに行ってみたいな。

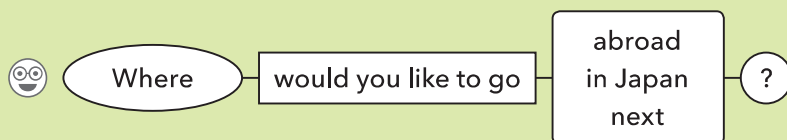
3 Janice : そうなんだ？そこで何がしたいの？

4 Yuma : うーん、ぜひローマ周辺を観光してみたいんだ。

5 Janice : わあ！いいねえ。私は、今年の夏は長野に行ってハイキングをするんだ。

6 Yuma : いいね！きっと楽しいだろうね。

MODEL SENTENCES モデル文



1-57

外国の
日本の
次に

どこに行きたいですか？

I'd like to go to Italy someday

→ いつかイタリアに行きたいです。

I'm going to go to Nagano this summer

→ この夏に長野に行くつもりです。

1 Variation vocabulary

単語リスト

I'd like to go
行きたいです

I'm going to go
行くつもりです

someday
いつか

this summer
この夏に

I'd love to go
ぜひ行きたいです

I'm going
行きます

for my honeymoon
新婚旅行で

in the fall
秋に

I want to go
行きたいです

I will go
行く予定です

when I retire
退職したら

during the spring break
春休みに

I'm thinking about going
行こうと思っています

after I get a job
仕事が見つかったら

for the holidays
休みに

I'm considering going
行こうと考えています

from the 5th to the 8th of May
5月5日から8日まで

2 Vary your questions いろいろな形で質問しよう



Write the closed form of this question:

Where would you like to go abroad?

→ Would you ?

3 How about you? あなたは?



Where would you like to go someday?

Abroad:

In Japan:

Have a chat about future trips, like this:

A: Where would you like to go abroad?

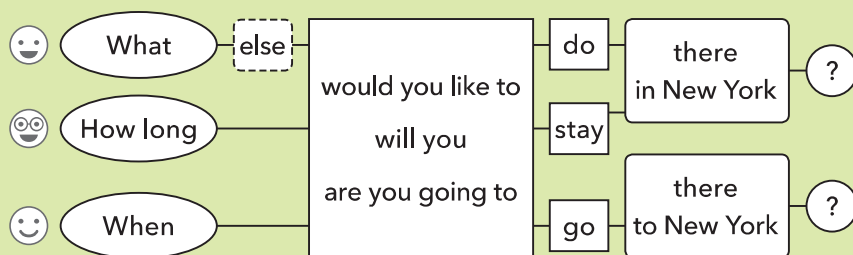
B: I'd like to go to (*Europe*) someday.

A: Oh really? How about in Japan? Would you like to go to (*Hokkaido*)?

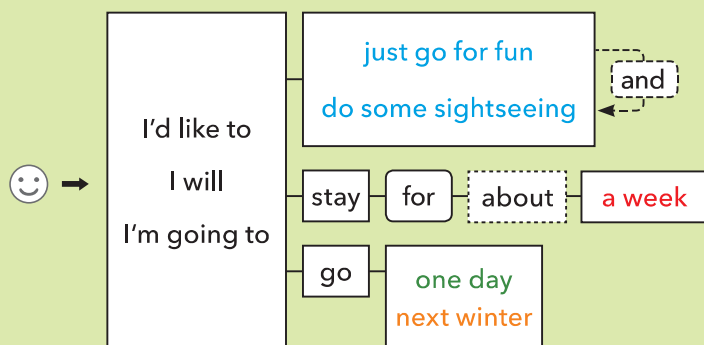
→ Yes, that would be great.

B: → No, not really. I'd rather visit (*Okinawa*).

MODEL SENTENCES モデル文



1-58



そこ ニューヨーク	で	(他に) 何をし	たいですか?
そこ ニューヨーク	に	どのくらいの間滞在し	ますか?
		いつ行き	ますか?

→ とにかく遊んで、 (そして) 観光し	たいです。
→ 1週間(くらい) 滞在し	ます。
→ いつか 次の冬に	行き ます。

1 Variation vocabulary

単語リスト

just go for fun

とにかく遊びに行く

do some sightseeing

観光をする

do a homestay

ホームステイをする

visit my family / friends

家族 / 友達に会いに行く

go camping

キャンプに行く

see the Mona Lisa

モナ・リザをみる

a week

1週間

two days

2日間

a few months

数ヶ月間

half a year

半年間

one day

いつか

when I can save enough money

お金を十分に貯めたら

after I graduate

卒業したら

before I turn 30

30歳になるまでに

in a few years

数年後には

before I start a family

自分の家庭を持つまでに

next winter

次の冬に

next weekend / month / year

来週末 / 来月 / 来年

in July

7月に

on Tuesday

火曜日に

this weekend

今週末

next summer vacation

次の夏休みに

SOUNDING NATURAL NOTE



1-59

Talk about yourself without waiting for questions 質問されるのを待たずに自分のことをどんどん話そう

When people have a conversation in English, they often speak about themselves without waiting to be asked questions (Golden Rule 3). Talking about yourself is an invitation to the conversation partner to do likewise on the same or related topic.

英語のネイティブスピーカーは、多くの場合、質問されていなくても自分のことをどんどん話します（「ゴールデン・ルール3」）。相手も同じ話題について話してくれるだろうと期待して、あるいは、もっと話を広げてくれるだろうと期待して、まずは自分から話をふつていのです。英語で話すときは、気遅れせずに堂々と自分の話をしていきましょう。

A: I really want to go to Europe someday.
 B: Oh yeah? Me, too, I would love to travel abroad after I graduate.
 A: I would love to visit France or Spain.
 B: Sounds nice. I'd like to go to Australia.

A: 本当に、いつかヨーロッパに行ってみたいなあ。
 B: そうなんだ？ 私も。卒業したらぜひ海外旅行に行きたいんだ。
 A: 僕はフランスかスペインを訪れてみたいなあ。
 B: よさそうだね。私はオーストラリアに行きたいな。

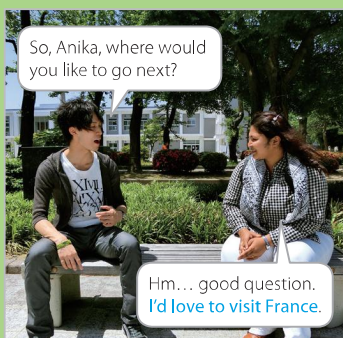
→ Golden Rule 3: Talk about yourself

→ Conversation Strategy 3: Reacting

GUIDED SPEAKING PRACTICE 会話ドリル



1-60



— それでアニカ、次はどこに行きたいの？
 — うーん、いい質問だね。ぜひフランスを訪れてみたいなあ。



— そうなんだ？
 — うん。パリ周辺を観光したいんだ。



— いいね。僕は来年、留学して英語を勉強しようと思っているんだ。
 — うんうん。



— アメリカで勉強したいんだ。
 — それはいいね！

1	I want to go to New Zealand after I graduate. 卒業したらニュージーランドに行きたいなあ。	I want to do a working holiday for a year. ワーキングホリデーで1年滞在したいんだ。	I'm planning on visiting my family in Sendai next month. 僕は来月、仙台の実家に帰るつもりなんだ。	I just want to take it easy at home. 家でとにかくゆっくりしたいんだ。
2	I'm considering a trip to Guam. グアムに行こうと考えているんだ。	I want to try scuba diving. スキューバダイビングをしてみたいんだ。	I'm going to Gifu with my club. 僕はクラブの合宿で岐阜に行くんだ。	We're going to practice tennis. テニスの練習をするつもりなんだ。
3	I'm thinking of going to Greece. ギリシャに行こうと思っているんだ。	I'd love to see the Acropolis. アクロポリスをぜひ見てみたいんだ。	I'm planning to go to Tokyo Disneyland with a few friends. 僕は何人かの友達と東京ディズニーランドに行くつもりなんだ。	We'll stay overnight. 1泊するんだ。
4	I would love to visit Canada. ぜひカナダに行きたいなあ。	I want to go skiing in Vancouver. バンクーバーでスキーがしたいんだ。	I'm off to Hokkaido this winter. 僕はこの冬北海道に遊びに行くんだ。	I'm going snowboarding in Rusutsu. 留寿都(ルスツ)にスノーボードをしに行くんだ。

PERSONALIZE IT! 書いてみよう!



Write a short dialog with a classmate about your future travel ideas and/or plans:

A:

B:

A:

B:

A:

B:

A:

B:

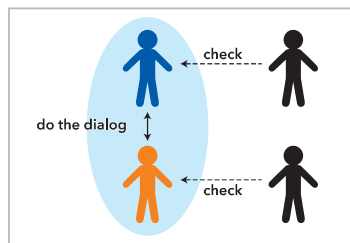
SPEAKING TIME: Memorize & Perform 暗記 & スピーチ



1 Memorize your dialog



2 Stand and rehearse



3 Perform and give feedback

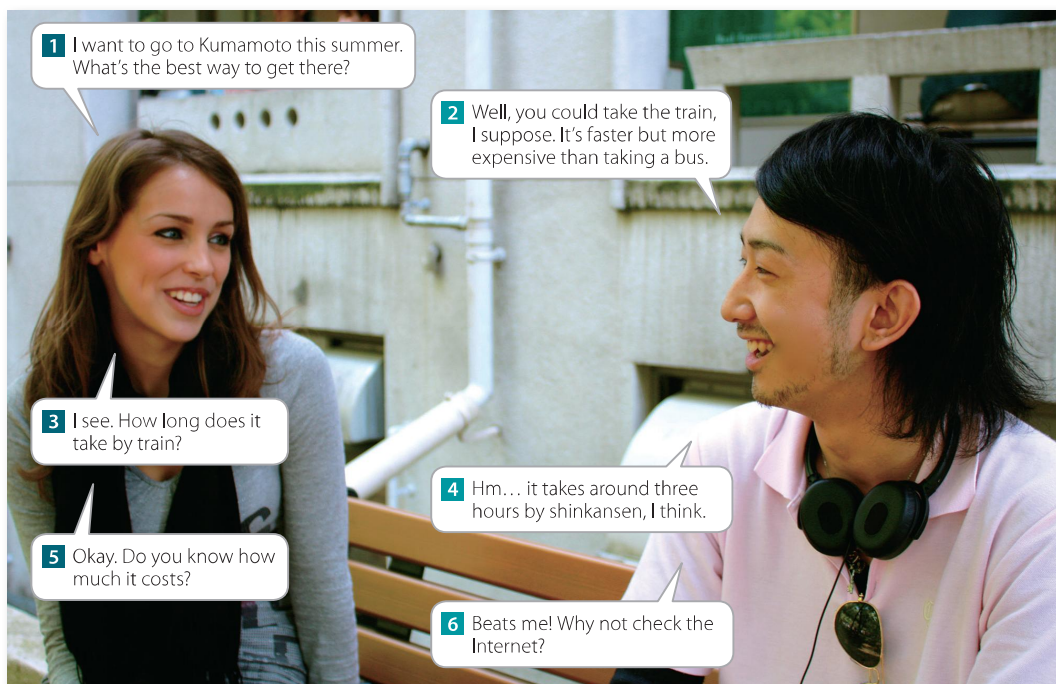


4 (Optional) Perform for the class



PART 3

PREVIEW プレビュー



1 I want to go to Kumamoto this summer. What's the best way to get there?

2 Well, you could take the train, I suppose. It's faster but more expensive than taking a bus.

3 I see. How long does it take by train?

4 Hm... it takes around three hours by shinkansen, I think.

5 Okay. Do you know how much it costs?

6 Beats me! Why not check the Internet?

1 Janice : 今年の夏、熊本に行きたいんだ。何で行くのが一番いい？

2 Yuma : そうだね、電車に乗ったらいいかもね。バスより速いけど、高くなるね。

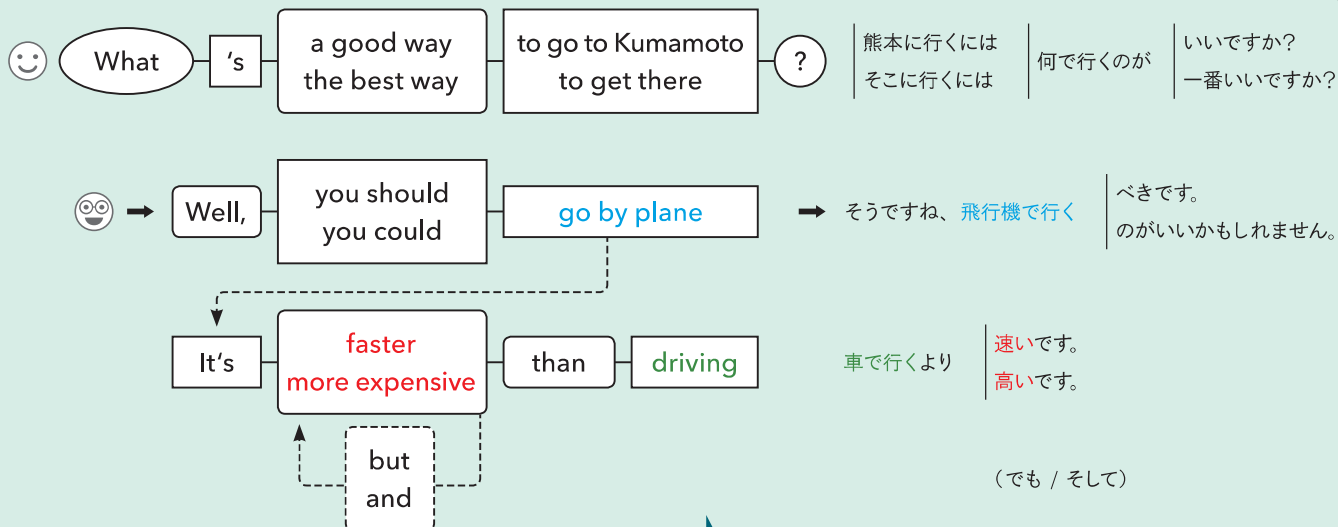
3 Janice : そっかあ。電車ならどのくらい時間がかかるの？

4 Yuma : うーん、新幹線で3時間くらいだと思うよ。

5 Janice : わかった。いくらかかるか知ってる？

6 Yuma : そこまでは知らないなあ！インターネットで調べてみたら？

MODEL SENTENCES モデル文



1 Variation vocabulary

単語リスト

go by plane	飛行機で行く
fly	飛行機で行く
go by car	車で行く
drive	車で行く
go by train	電車で行く
take the train	電車で行く
go by bus	バスで行く
take a bus	バスで行く

faster	より速い
slower	より遅い
more expensive	より高い
cheaper	より安い
more comfortable	より快適な
less comfortable	より快適でない
more fun	より楽しい
less fun	より楽しくない

going by plane	飛行機で行くこと
flying	飛行機で行くこと
going by car	車で行くこと
driving	車で行くこと
going by train	電車で行くこと
taking the train	電車で行くこと
going by bus	バスで行くこと
taking a bus	バスで行くこと

2 Vary your questions いろいろな形で質問しよう



Write the closed form of the following question:

What's the best way to go to Nara?

→ Is ?

3 How about you? あなたは?



From where you are now, what is the best way to get to your home?

You could

It's and / but

..... than

Have a chat about traveling to your home, like this:

A: What's the best way to get to your home?

B: Hm... let's see. Well, you could (*fly*).

A: I see. How about (*the bus*)? Is that a good way to get there?

B: → Yes, it's (*less expensive*) than (*the plane*).

→ No, you should (*drive*). It's (*more comfortable*).

MODEL SENTENCES モデル文



1-62

☺

How long does it take

How much does it cost

(大阪に行くのに) | どのくらい時間がかかりますか? | どのくらいお金がかかりますか?

to go to Osaka ?

☺

Do you know

how long it takes

how much it costs

(大阪に行くのに) | どのくらい時間がかかるか | どのくらいお金がかかるか | 知っていますか?

☺

I think / I guess

it takes / it costs

around / over / less than / only

two hours / by shinkansen

twenty thousand yen

→ 新幹線で2時間 (くらい) かかる (以上) かかる (と) 思います。

2万円 (も) かからない (だ) ろうと 思います。

→ 分かりません。 (しか) かからない

☹

I don't know

1 Variation vocabulary

単語リスト

go to Thailand	タイに行く	twenty thousand	2万	I don't know	分かりません
get there	そこに行く	one hundred thousand	10万	I'm not sure	よく分かりません
spend a night in an onsen	温泉で1泊する	one hundred and fifty thousand	15万	I have no idea	全然分かりません
study abroad for a year	1年間留学する	one million	100万	Beats me!	そこまで知りません!

SOUNDING NATURAL NOTE



When you don't know, say so

In Japanese, it's polite to spend a bit of time thinking about a question you have been asked, even if you really don't know the answer. In English, when you are asked a question you don't know the answer to, it's much better to say "I don't know" quickly rather than remaining silent (Golden Rule 1).

It's nice to add a short comment after "I don't know" to avoid sounding too abrupt. For example, you could say "Why not check the Internet?" or just make a very approximate guess.

知らないときは「知らない」とはっきり言おう

1-63

日本語の会話で、「質問をされたのだけれども答えが分からない」というときには、とりえず少し黙って考えるふりをしたりしますが、それはどちらかという相手への気遣いとみなされます。しかし、英語で話しているときは、質問の答えが分からないからといって黙り込むのはよくありません。とにかく間を置かずに、「I don't know. (知りません/分かりません。）」とはっきり言った方がずっとよい印象を与えることができます(「ゴールデン・ルール1」)。

ただ、ここで「I don't know. (知りません/分かりません。）」と答えるだけではぶっきらぼうな印象を与えてしまいますので、何か短いコメントを付け加えてみましょう。例えば、「You should check the Internet. (インターネットで調べた方がいいよ。）」などと解決策を提案してみたり、あるいは適当におおよその推測を話してみたりしてもよいでしょう。

A: Do you know how long it takes to fly to Greece?

B: I don't know! Must be long ...

A: ギリシャに飛行機で行くのどのくらい時間がかかるか知っていますか?

B: 分かりません! きっと長いですね。

A: How much does it cost to go to Hokkaido by bus?

B: Beats me! Around 10,000 yen, maybe?

A: バスで北海道に行くのにどのくらいお金がかかるか知っていますか?

B: そこまでは知らないなあ! 多分1万円くらいでしょうか。

→ Golden Rule 1: Avoid long silences → Conversation Strategy 4: Expressing uncertainty

GUIDED SPEAKING PRACTICE 会話ドリル



1-64



— 健太、九州に行くには何で行くのが一番いい?
— うーん、そうですね。電車で行くのがいいかなあと思うよ。

— より遅くなるけど、飛行機で行くより安いと思うな。
— そっかあ。どのくらい時間がかかるの?

— うーん、多分新幹線で4時間くらいだよ。
— それで、どのくらいお金がかかるか知ってる?

— そうだなあ。3万円もかからないだろうと思う。
— 分かった。何はともあれ、ありがとう。

1	Korea / fly 韓国 / 飛行機で行く	more expensive but much nicer than taking the ferry 高くなるがフェリーで行くよりずっとよい	three hours from Haneda Airport 羽田空港から3時間	Beats me! Why not check the Internet? そこまでは知らないなあ! インターネットで調べてみたら?
2	Tokyo / take the night bus 東京 / 夜行バスで行く	slower but cheaper than the train より遅くなるが電車で行くより安い	eight hours by bus or three by train バスで8時間か、電車で3時間	Hm, good question! ¥9,000 or ¥10,000, I guess... 分からないなあ。9千円か1万円くらいだと思う。
3	Sado Island / take the ferry 佐渡島 / フェリーで行く	cheaper and more interesting than flying 飛行機で行くより安くなってより面白い	two hours from Naoetsu 直江津から2時間	I'm not sure... Maybe around ¥5,000? よく知らないけど、多分5千円くらいかなあ。
4	Hokkaido / go by plane 北海道 / 飛行機で行く	faster and more convenient than going by train 電車で行くより速くなってより便利だ	three and a half hours 3時間半	I have no idea... But it's not too expensive, I think. 全くわからないなあ。でも高すぎるってことはないと思う。

LISTENING PRACTICE リスニング



Listen to the dialog and fill in the missing words:



1-65

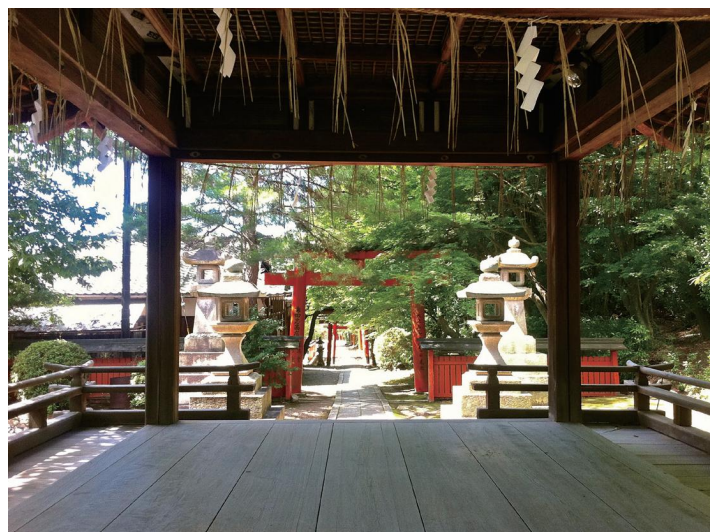


1-66



1-67

- A: I went to Kyoto⁽¹⁾.
- B: Really? That sounds nice. How was it?
- A: Oh, it was great. The weather was⁽²⁾, and I did a lot of sightseeing. I took the night bus.
- B: Fantastic. I'd love to go there myself.
- A: Yes, you should!
- B: Is the night bus the⁽³⁾ to get there?
- A: Well, you could also go by train, of course. It's more expensive but⁽⁴⁾ than the bus.
- B: I see... How long does it take by bus?
- A: Um, around six hours.
- B: And do you know how long it⁽⁵⁾ by train?
- A: I'm not⁽⁶⁾. Maybe two or three hours?
- B: Wow, that's fast!
- A: Yes, but it's much more⁽⁷⁾.
The night bus costs only 8,000 yen round trip.



SPEAKING TIME: Free Conversation フリートーク



- 1** Time to put it all together! Have a conversation like the one above with several classmates about your travel stories. Be sure to include as many of the following questions as you can:

Open questions

Closed questions

Have you ever been abroad?	Where have you been in Japan?
Who did you go with?	Did you go by yourself?
What did you do there?	Did you do any sightseeing?
How was it?	Was it fun?
Where did you stay?	Did you stay at a hotel?
How long did you stay?	Did you stay for a long time?
Where would you like to go next?	Would you like to go abroad someday?
What's a good way to get there?	Is the night bus a good way to get there?

- 2** Time for some role-playing! Have the same conversation while using a character card from pages 124-127.

